



BÜRGERGEMEINDE
ARLESHEIM

EINLADUNG

zur Bürgergemeinde-Versammlung
Mittwoch, 9. September 2020, 20.00 Uhr
Mehrzweckhalle Domplatz

Weil die Platzverhältnisse im Bürgerkeller im Zusammenhang mit der Corona Pandemie nicht ausreichend sind, wird auf die Mehrzweckhalle ausgewichen. Aus demselben Grund findet nach der Versammlung auch kein Apéro statt.

-
- Traktanden:**
1. Protokoll der Bürgergemeinde-Versammlung vom 3. Dezember 2019
 2. Beratung und Genehmigung der Jahresrechnung der Bürgergemeinde Arlesheim für das Jahr 2019
 3. Sonderkredit „Bauen mit Buche“
 4. Einbürgerungen:
10 Gesuche von ausländischen Staatsangehörigen
 5. Diverses

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Am 9. September wird Ihnen die Erfolgsrechnung 2019 zur Beratung und Genehmigung vorgelegt. Gleichzeitig können Sie Ihre Beschlüsse zu einem Sonderkredit sowie diversen Einbürgerungsanträgen fassen.

Damit Sie zu den vorliegenden Traktanden Stellung nehmen können, laden wir Sie ein, an dieser Versammlung teilzunehmen.

Der Bürgerrat heisst Sie herzlich willkommen.

BÜRGERGEMEINDE ARLESHEIM

Der Präsident:
Stephan Kink

Der Schreiber:
Hans-F. Vögeli

Erfolgsrechnung der Bürgergemeinde Arlesheim vom 1.1.2019 - 31.12.2019

Erfolgsrechnung	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
0 Allgemeine Verwaltung						
02 Allgemeine Verwaltung						
029 Bürgerrechnung						
300 Behörden u. Kommissionen	11'370.00		13'000.00		11'320.00	
301 Löhne Verwaltungspersonal	13'010.00		13'000.00		11'225.00	
305 Sozialversicherungsbeiträge	100.00		700.00		586.45	
310 Büromat. u. Drucksachen	5'945.65		6'200.00		11'425.15	
313 Verbrauchsmaterial	0.00		300.00		0.00	
316 Aufwand 1. August	11'718.25		12'000.00		10'896.15	
317 Spesenentschädigung	0.00		200.00		0.00	
318 Dienstleistungen, Honorare	9'015.50		8'800.00		14'967.45	
319 Übriger Sachaufwand	4'309.45		4'000.00		10'768.50	
319.0 Bürgerwein, Simmendinger	3'861.00		3'000.00		3'612.60	
319.0 Aufwand Anlässe BGA	20'173.55		22'000.00		18'246.55	
427 Liegenschaftserträge/Verw		500.00		500.00		500.00
431 Einbürgerungen		31'350.00		20'000.00		9'000.00
435 Verkauf Bürgerwein		1'913.00		2'000.00		2'031.00
436 Rückerstattungen		0.00		0.00		0.00
439 Erträge Anlässe BGA		29'603.32		26'000.00		25'129.33
439.0 Diverse Erträge		270.00				250.00
453 Rückerstattungen v. Gemeinwesen		0.00				229.95
462 Gemeindebeitrag 1. Aug.		12'000.00		12'000.00		12'000.00
481 Entnahme Fonds		0.00		0.00		0.00
0 Total	79'503.40	75'636.32	83'200.00	60'500.00	93'047.85	49'140.28
8 Volkswirtschaft						
81 Forstwirtschaft						
810 Forstbetrieb						
300.1 Behörden und Kommissionen	1'625.00		2'500.00		1'525.00	
301.1 Löhne Verw.-/Betriebspersonal	1'500.00		1'800.00		1'650.00	
305.1 Sozialversicherungsbeiträge PK	10'000.00		10'000.00		9'400.00	
314.1 Unterhalt Pulverhüsli	25'193.99		20'000.00		5'973.74	
319.1 Übriger Sachaufwand	15'434.63		12'000.00		33'863.40	
353.1 Mehraufwand FBG	125'917.65		108'700.00		0.00	
434.1 Benützungsg Gebühr Pulverhüsli		5'091.00		3'000.00		4'052.50
439.1 Uebrige Entgelte		1'053.00		280.00		3'930.00
439.1 Aufl. Rückstellung Bauen mit Buche		0.00		0.00		10'000.00
453.1 Mehrertrag FBG		0.00		0.00		2'070.15
462.1 EWG gem. Leistungsvereinbarung		122'890.00		122'890.00		50'000.00
481.1 Entnahme Fonds Naturschutzgebiet		7'880.00		7'880.00		7'880.00
8 Total	179'671.27	136'914.00	155'000.00	134'050.00	52'412.14	77'932.65

Erfolgsrechnung	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
9 Finanzen und Steuern						
94 Vermögens- und Schulden- verwaltung						
940 Kapital- und Zinsendienst						
422.2 Kapitalerträge des Finanzvermögens		506.04		400.00		434.25
427.2 Baurechtszins Wolfhag		70'487.90		70'500.00		70'488.00
Liegenschaften						
942 Finanzvermögen						
314.2 Baulicher Unterhalt Schürli	7'726.20		8'000.00		652.35	
315.2 Unterhalt Bürgerhaus	16'556.80		10'000.00		16'644.05	
316.2 BR-Zins Bürgerhaus	28'116.00		28'500.00		28'116.00	
319.2 Sachaufwand Bürgerhaus	1'784.65		4'000.00		1'484.75	
330.2 Abschreibung Finanzvermögen	0.00		0.00		0.00	
331.2 Abschreibung Verwaltungsv.	26'800.00		30'000.00		29'900.00	
381.2 Einlage Fonds Liegenschaften	0.00		0.00		29'000.00	
423.2 Pachtzins Schürli		13'200.00		13'200.00		13'200.00
424.2 Miete und NK Bürgerhaus		38'460.00		39'000.00		38'517.00
434.2 Div. Erträge Bürgerhaus		4'318.00		4'000.00		3'718.45
9 Total	80'983.65	126'971.94	80'500.00	127'100.00	105'797.15	126'357.70
Total Aufwand und Ertrag	340'158.32	339'522.26	318'700.00	321'650.00	251'257.14	253'430.63
Mehraufwand Mehrertrag		636.06				
			2'950.00		2'173.49	
	340'158.32	340'158.32	321'650.00	321'650.00	253'430.63	253'430.63

Zusammenzug nach Arten	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
30 Personalaufwand	37'605.00		41'000.00		35'706.45	
31 Sachaufwand	125'801.12		114'000.00		134'791.54	
31 Div. Aufwand	3'861.00		3'000.00		3'612.60	
31 Ausfinanzierung PK BL	0.00		0.00		0.00	
31 Aufwand Anlässe BGA	20'173.55		22'000.00		18'246.55	
33 Abschreibungen	26'800.00		30'000.00		29'900.00	
35 Forstbetriebsgemeinschaft	125'917.65		108'700.00		0.00	
38 Einlage Fonds Liegenschaften	0.00		0.00		29'000.00	
42 Vermögenserträge		123'153.94		123'600.00		123'139.25
43 Entgelte		73'598.32		55'280.00		58'111.28
45 Ertragsüberschuss FBG		0.00		0.00		2'070.15
45 Rückerstattung Gemeinwesen		0.00		0.00		229.95
46 Gemeindebeitrag 1. Aug.		12'000.00		12'000.00		12'000.00
46 Beitrag EWG an Waldpflege		122'890.00		122'890.00		50'000.00
48 Entnahme Fonds Naturschutzgebiet		7'880.00		7'880.00		7'880.00
Total Aufwand und Ertrag	<u>340'158.32</u>	<u>339'522.26</u>	<u>318'700.00</u>	<u>321'650.00</u>	<u>251'257.14</u>	<u>253'430.63</u>
Aufwandüberschuss		636.06				
Ertragsüberschuss			2'950.00		2'173.49	
Total	<u>340'158.32</u>	<u>340'158.32</u>	<u>321'650.00</u>	<u>321'650.00</u>	<u>253'430.63</u>	<u>253'430.63</u>

Ergebnisübersicht

Funktionen

02 Allgemeine Verwaltung	79'503.40	75'636.32	83'200.00	60'500.00	93'047.85	49'140.28
81 Forstwirtschaft	179'671.27	136'914.00	155'000.00	134'050.00	52'412.14	77'932.65
94 Vermögens- und Schulden- verwaltung	80'983.65	126'971.94	80'500.00	127'100.00	105'797.15	126'357.70
Total Aufwand und Ertrag	<u>340'158.32</u>	<u>339'522.26</u>	<u>318'700.00</u>	<u>321'650.00</u>	<u>251'257.14</u>	<u>253'430.63</u>

Saldierte Funktionstotale

02 Allgemeine Verwaltung		3'867.08		22'700.00		43'907.57
81 Forstwirtschaft		42'757.27		20'950.00	25'520.51	
94 Vermögens- und Schulden- verwaltung		45'988.29		46'600.00	20'560.55	
Total	<u>386'146.61</u>	<u>386'146.61</u>	<u>365'300.00</u>	<u>365'300.00</u>	<u>297'338.20</u>	<u>297'338.20</u>

Bilanz der Bürgergemeinde Arlesheim per 31.12.2019

Aktiven

Konto-Nr.	Konto	31.12.2019	31.12.2018
	Finanzvermögen	CHF	CHF
100	Flüssige Mittel		
1000	Kassa	1'414.80	713.25
1001	Postcheck	32'999.57	41'066.87
1002	Kt. Korrent, BLKB	196'872.74	170'422.71
1002.3	Spk, Raiffeisenbank	144'480.38	144'437.69
1002.5	Spk. BLKB	153'270.34	153'193.74
1002.8	Kt. Korrent, Raiffeisenbank	96'453.25	73'454.43
Total	Flüssige Mittel	625'491.08	583'288.69
101	Guthaben		
1015	Debitoren	7'120.00	33'702.65
1015.0	Debitoren Forstbetrieb	0.00	0.00
1015.1	Verrechnungssteuer	241.50	105.00
Total	Guthaben	7'361.50	33'807.65
102	Anlagen		
1020	Festverz. Wertpapiere		
1021	Aktien u. Anteilscheine	202.00	202.00
1023	Land Wolfhag	33'000.00	33'000.00
Total	Anlagen	33'202.00	33'202.00
104	Transitorische Aktiven		
1040	Transitorische Aktiven	29'292.10	1'382.50
Total	Transitorische Aktiven	29'292.10	1'382.50
	Verwaltungsvermögen		
114	Sachgüter		
1143	Bauernhof Renggersmatt	34'900.00	38'700.00
1143.1	Bürgerhaus	223'145.35	231'350.00
1145	Waldungen	1.00	1.00
1146	Forstmagazin/Pulverhüsli	1.00	1.00
Total	Sachgüter	258'047.35	270'052.00
115	Darlehen und Beteiligung		
1154	Beteiligungen	10'002.00	10'002.00
1155	Namen Aktien Raurica Wald AG	1'200.00	1'200.00
Total	Darlehen und Beteiligung	11'202.00	11'202.00
	Verlust		
Total	Aktiven	964'596.03	932'934.84

Bilanz der Bürgergemeinde Arlesheim per 31.12.2019

Passiven

Konto-Nr.	Konto	31.12.2019	31.12.2018
		CHF	CHF
200	Laufende Verpflichtungen		
2000	Kreditoren	<u>16'508.85</u>	<u>7'536.80</u>
Total	Laufende Verpflichtungen	<u>16'508.85</u>	<u>7'536.80</u>
202	Mittel-/Langfristige Schulden		
2021.1	Darlehen EG Arlesheim	<u>250'000.00</u>	<u>250'000.00</u>
Total	Mittel-/Langfristige Schulden	<u>250'000.00</u>	<u>250'000.00</u>
204	Rückstellungen		
2040	Rückstellung für Ausfinanzierung PK	<u>29'749.45</u>	<u>15'000.00</u>
	Rückstellungen	<u>29'749.45</u>	<u>15'000.00</u>
205	Transitorische Passiven		
2050	Transitorische Passiven	<u>38'360.75</u>	<u>21'905.00</u>
Total	Transitorische Passiven	<u>38'360.75</u>	<u>21'905.00</u>
281	Fonds		
2812	Naturschutz Ermitage	<u>94'648.00</u>	<u>102'528.00</u>
2812.3	Liegenschaften u. Grundstücke	<u>184'000.00</u>	<u>184'000.00</u>
Total	Fonds	<u>278'648.00</u>	<u>286'528.00</u>
290	Eigenkapital		
2900	Eigenkapital	<u>351'965.04</u>	<u>349'791.55</u>
Total	Eigenkapital	<u>351'965.04</u>	<u>349'791.55</u>
	Verlust / Gewinn	<u>-636.06</u>	<u>2'173.49</u>
Total	Passiven	<u>964'596.03</u>	<u>932'934.84</u>

Verzeichnis der Anlagen

				Nennwert	Buchwert
				CHF	CHF
102	Anlagen				
1021	2 Anteilscheine		Arbeiterkolonie	200.00	1.00
1021	3 Anteilscheine		Freie Gem.bank, Dornach	900.00	1.00
1021	1 Anteilschein		Raiffeisenbank	200.00	200.00
1023	Bauland im Baurecht Wolfhag, Arlesheim	Parzelle 996	3'562 m2	178'100.00	33'000.00
					<u>33'202.00</u>
1143	Sachgüter				
	Forstmagazin Pulverhüsli				1.00
	Bauernhof Renggersmatt,	Parz. 1201 und 1202	70'530 m2		34'900.00
	Bürgerhaus, Domstrasse 1	Parz. 118			223'145.35
	Waldungen				1.00
					<u>258'047.35</u>
115	Darlehen und Beteiligung				
	Raurica Waldholz AG, 20 Stk. Namenaktien à CHF 500.00			10'000.00	2.00
	Raurica Wald AG, 2 Aktien à CHF 600.00			1'200.00	1'200.00
	FAGUS Suisse, 100 Namenaktien à CHF 100.00			10'000.00	10'000.00
					<u>11'202.00</u>

Bemerkung und Antrag der Rechnungsführerin:

Die unterzeichnete Kassierin erklärt, dass sie die vorliegende Rechnung am 16. März 2020 dem Bürgergemeindepräsidenten zuhanden des Bürgerrates übergeben hat.

Nähere Informationen zum Mehraufwand von CHF 636.06 können dem Blatt "Bemerkungen und Antrag des Bürgerrates" entnommen werden.

Arlesheim, im März 2020

Die Kassierin: M. Nebel

Rechnung 2019 für die Waldbewirtschaftung der Bürgergemeinde Arlesheim

Konto-Nr.	Kontobez.	Rechnung 2019	Budget 2019	Rechnung 2018
		CHF	CHF	CHF
AUFWAND				
32	Dienstleistungen Wald A'heim			
3200	Wegunterhalt	18'057.00	35'000.00	8'288.85
3210	Uebriger Unterh. W.Pf.	31'773.60	35'000.00	24'785.15
3220	Holzschlag	48'229.50	26'000.00	41'682.75
3230	Schnitzelbetrieb	76'078.30	60'000.00	48'691.50
3250	Wildschadenverhütung	799.00	2'000.00	0.00
3280	Oeffentlichkeitsarbeit	22'896.70	0.00	0.00
3290	Dienstleistungen durch FBG	43'821.80	48'000.00	33'376.60
3291	Uebriger Sachaufwand	1'979.60	2'000.00	484.65
Total	Dienstleistungen Wald A'heim	243'635.50	208'000.00	157'309.50
ERTRAG				
4020	Holzverkäufe	38'270.80	29'000.00	42'245.75
4030	Gabholz	3'330.00	4'000.00	3'960.00
4031	Gabholz Erstbezüger	60.00	0.00	60.00
4040	Holz schnitzel	55'788.25	70'000.00	59'530.55
4050	Kt. Pflegebeiträge	12'830.85	13'000.00	14'746.55
4060	Wildschadenverhütung	0.00	100.00	0.00
4070	Rückerstattungen	4'600.95	3'000.00	42'386.05
4080	Dienstleistungen BG	2'590.00	3'500.00	3'020.00
4091	Div. Erträge	0.00	0.00	2'434.35
Total	Entgelte Arlesheim	117'470.85	122'600.00	168'383.25

Erfolgsrechnung 2019 für die Bürgergemeinde Arlesheim für die Waldbewirtschaftung

	Rechnung 2019	Budget 2019	Rechnung 2018
	CHF	CHF	CHF
Gesamtaufwand	243'635.50	208'000.00	157'309.50
Gesamtertrag	117'470.85	122'600.00	168'383.25
Mehraufwand/Mehrertrag	-126'164.65	-85'400.00	11'073.75
Total Mehraufwand / Mehrertrag	-126'164.65	-85'400.00	11'073.75
Anteil an den Mehrertrag FBG	247.00	-23'317.35	-9'003.60
Total Mehraufwand / Mehrertrag	-125'917.65	-108'717.35	2'070.15

Forstbetriebsgemeinschaft

Betriebsrechnung	Aufwand CHF	Ertrag CHF
Personalaufwand	154'102.10	
Sachaufwand	33'675.27	
Dienstleistungen durch Dritte	31'256.72	
Dienstleistungen für Dritte		207'923.25
Dienstleistungen für Burg R'stein		11'537.10
Total:	219'034.09	219'460.35
Mehrertrag 2019	426.26	219'460.35

Mehrertrag FBG

BG Arlesheim	57.95%	247.00
BG Münchenstein	42.05%	179.25
		<u>426.25</u>

Bürgergemeinde Arlesheim

Waldbewirtschaftung	Aufwand CHF	Ertrag CHF
Forstliche Dienstleistungen	243'635.50	117'470.85
Total:	243'635.50	117'470.85
Mehraufwand	243'635.50	126'164.65

Mehraufwand 2019	126'164.65
Anteil an Mehrertrag der FBG	-247.00
Mehraufwand 2019	<u>125'917.65</u>

Budget 2019

Waldbewirtschaftung f. Bürgergemeinde Arlesheim	Aufwand CHF	Ertrag CHF
Forstliche Dienstleistungen	208'000.00	122'600.00
Total:	208'000.00	122'600.00
Mehraufwand	208'000.00	85'400.00

Mehraufwand 2019	85'400.00
Anteil an Mehr- aufwand der FBG	23'317.35
Mehraufwand 2019	<u>108'717.35</u>

Bemerkung und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Aufgrund des uns übertragenen Mandates haben wir die Jahresrechnung 2019 der Bürgergemeinde Arlesheim geprüft.

Die Rechnung weist einen Mehraufwand von **CHF 636.06** aus.

Wir haben festgestellt, dass

- die Bilanz und die Erfolgsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen
- die in der Bilanz enthaltenen Bestandeswerte nachgewiesen werden konnten
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt worden ist
- die Forstbetriebsrechnung durch die Revisionsstelle der Bürgergemeinde Münchenstein revidiert worden ist.

Wir beantragen deshalb der Bürgergemeinde-Versammlung, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Der Kassierin danken wir für die gewissenhafte und einwandfreie Arbeit.

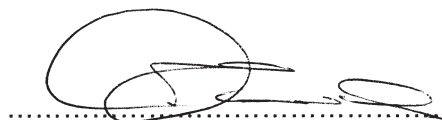
Arlesheim, 6. April 2020

Die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission:

Marco Derungs, Obmann:



Jean-Claude Fausel:



Martin Kohler:



Bemerkung und Antrag des Bürgerrates

Die vorliegende Erfolgsrechnung 2019 der Bürgergemeinde Arlesheim schliesst wie folgt ab:

Gesamtaufwand	CHF	340'158.32
Gesamtertrag	CHF	339'522.26
Mehraufwand in der laufenden Rechnung 2019	CHF	636.06

02 Allgemeine Verwaltung / 029 Bürgerrechnung

Durch vermehrte Einbürgerungsgesuche konnte im Kt. 431 „Einbürgerungen ein erheblicher Mehrertrag verbucht werden. Ebenso sind die Erträge aus den Anlässen der BGA leicht höher als budgetiert.

Mehraufwand in der Verwaltungsrechnung	CHF	3'867.08
--	-----	----------

81 Forstwirtschaft / 810 Forstbetrieb

Der Mehraufwand im Kt. 314.1 „Unterhalt Pulverhüslı“ ist auf Mehrkosten für die neue Aussen-
treppe und Mängelbehebung an den El.-Installationen zurückzuführen. Im Weiteren mussten in-
folge eines Vandalenaktes div. Rep.arbeiten vorgenommen werden.

Mehraufwand in der Forstwirtschaft	CHF	42'757.27
------------------------------------	-----	-----------

94 Vermögens- und Schuldenverwaltung / 940 Kapital und Zinsdienst und 942 Liegenschaften

Im Kt. 314.2 „Baulicher Unterhalt Schürli“ musste die geplante Arbeit (Revision Brunnen) wegen
dringenden Reparaturarbeiten am Gebäude auf das Jahr 2020 verschoben werden.

Mehrertrag Vermögens- und Schuldenverwaltung	CHF	45'988.29
--	-----	-----------

ANTRAG:

Der Bürgerrat beantragt der Bürgergemeinde-Versammlung vom 9. September 2020:

1. Die Erfolgsrechnung 2019 der Bürgergemeinde Arlesheim, mit einem Mehraufwand von **CHF 636.06**, zu genehmigen.
2. Den verantwortlichen Organen Décharge zu erteilen.

Arlesheim, 6. April 2020

Namens des Bürgerrates

Der Präsident:
Stephan Kink

Der Schreiber:
Hans-F. Vögeli

3. Bauen mit Buche

Bekanntlich hat sich der Gemeinderat Arlesheim entschieden, die Dachkonstruktion des neuen Gemeindesaales mit Arlesheimer Buche zu realisieren. Ausgehend von den notwendigen Konstruktionsholzmengen und der saisonalen Holzernte im Spätherbst/Winter 2019/2020, hat die Bürgergemeinde ca. 50% der benötigten Holzmenge eingeschlagen. Das Stammholz musste in- nert wenigen Monaten zu Brettern aufgesägt und zum Trocknen gelagert werden.

Das Projekt «Neuer Gemeindesaal» der Einwohnergemeinde konnte nicht im geplanten Zeitpro- gramm vorangetrieben werden. Mit Datum vom 3. August 2020 (Drucklegung) ist bei der BGA eine Absichtserklärung zur Holzübernahme mit den Bedingungen/Vorstellungen des Gemeindegerrates eingegangen. Die Erteilung einer rechtskräftigen Baubewilligung ist die Bedingung, dass die EWG die aufgelaufenen Kosten vergütet.

Der Holzwert und die Aufarbeitung des Holzes hat bei der Bürgergemeinde Arlesheim sowie den Holzverarbeitern bis anhin Kosten in Höhe von ca. CHF 40'000 verursacht. Diese Vorfinanzierung wurde von den beteiligten Partnern im Rahmen ihrer Kompetenzen geregelt. Der Bürgerrat ist davon ausgegangen, dass dieser Holzbereitstellungsprozess weitgehend kostenneutral mit dem Abschluss der Absichtserklärung im Jahr 2020 abgeschlossen werden kann.

Bis zum Redaktionsschluss dieser Einladung konnte der Prozess noch nicht abgeschlossen wer- den, so dass es notwendig ist, über diese Sondervorlage zu beschliessen.

Sollten die Verhandlungen kostenneutral und gemäss den mündlichen Vereinbarungen abge- schlossen werden, behält sich der Bürgerrat vor, dieses Traktandum kurzfristig von der Traktan- denliste abzusetzen.

Falls das Projekt «Neuer Gemeindesaal» komplett scheitern würde oder unbekannte Verzöge- rungen eintreten, wird das geschlagene und vorbereitete Holz auf dem freien Markt verkauft.

ANTRAG:

Der Bürgerrat beantragt der Bürgergemeinde-Versammlung vom 9. September 2020, dem Bür- gerrat eine Sonderfinanzkompetenz von max. CHF 25'000 zu Lasten der Rechnung 2020 zu er- teilen. Der genannte Betrag setzt sich aus CHF 20'000 Vorfinanzierung und CHF 5'000 Markt- preiszerfall zusammen.

Arlesheim, 3. August 2020

Namens des Bürgerrates Arlesheim

Der Präsident:

Stephan Kink

Der Schreiber:

Hans-F. Vögeli

In offener bzw. auf Antrag in geheimer und einzelner Abstimmung hat die Versammlung über die Einbürgerungsanträge der nachstehenden **ausländischen Staatsangehörigen** Beschluss zu fassen:

- 4.1 B e t z Michael, geb. 27.05.1963, von Deutschland, ledig, Chemiker, Dr., wohnhaft seit 01.07.2013 in Arlesheim, Altenmatteweg 8.



- 4.2 C r e s c e n z o Catia Beatrice, geb. 07.01.1973, von Italien, geschieden, Kauffrau, wohnhaft seit 01.10.2011 in Arlesheim, Altenmatteweg 9.



- 4.3 E s c h g f ä l l e r Bernd, geb. 19.08.1968, Chemiker/Manager, mit Ehefrau Wigger Maria, geb. 14.11.1967, Hausfrau, und den Kindern Franziska Maria Anouk, geb. 21.05.2004, Schülerin, und Marlene Sophie Loulou, geb. 30.03.2006, Schülerin, alle von Deutschland, wohnhaft seit 01.08.2013 in Arlesheim, Rütliweg 40.



- 4.4 H e l l Andreas, geb. 11.12.1960, von Deutschland, geschieden, Architekt, wohnhaft seit 01.04.2007 in Arlesheim, Altenmatteweg 13.



- 4.5 H e l l Lukas Tristan Friedrich, geb. 10.10.1999, ledig, Schüler, von Deutschland, wohnhaft seit 16.05.2007 in Arlesheim, Altenmatteweg 13.



- 4.6 H e r n a n d e z Castillo Adam Museth, geb. 28.08.1975, von Venezuela, in eingetr. Partnerschaft, Empfangsmitarbeiter, wohnhaft seit 16.05.2014 in Arlesheim, Steinweg 13



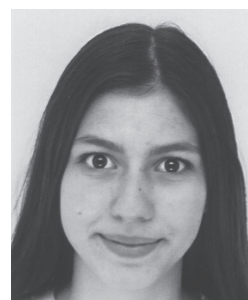
- 4.7 M a r k i e w i c z Marcin Lukasz, geb. 30.12.1972, Vizedirektor, mit Ehefrau Markiewicz Jolanta Ewa, geb. 15.03.1975, Buchhalterin, mit den Kindern Borys Maksymilian, geb. 17.3.2006, Schüler, und Lena, geb. 05.07.2009, Schülerin, alle von Polen, wohnhaft seit 01.01.2010 in Arlesheim, Bim Stäpfeli 2.



- 4.8 P o l i t o Michele, geb. 26.01.1975, von Italien, eingetr. Partnerschaft, Heileurythmist, wohnhaft seit 01.02.2019 in Arlesheim, Ziegelackerweg 7.



- 4.9 S a n c h e z Cardenas Maria Isabel, geb. 23.10.1973, von Spanien, geschieden, Sprachlehrerin, mit der Tochter Uribe Sanchez Maite Lucia, geb. 19.03.2001, ledig, Schülerin, wohnhaft seit 01.02.2001 in Arlesheim, In der Schappe 145.



- 4.10 Alves Ferrete Rodrigo Bruno, geb. 28.11.2002, ledig, von Portugal, Schüler, wohnhaft seit 01.04.2010 in Arlesheim, Mattweg 92.



* * * * *

Alle Gesuchsteller und Gesuchstellerinnen erfüllen die gesetzlichen Voraussetzungen zur Aufnahme in das Bürgerrecht unserer Gemeinde. Sie fühlen sich in Arlesheim wohl und zuhause und möchten ihre weitere Zukunft hier verbringen. Einige nehmen auch aktiv am Dorf- und Vereinsgeschehen teil.

Die ausländischen Antragsteller sind mit unseren Gepflogenheiten vertraut und nach den geltenden Bestimmungen des Einbürgerungsreglementes vollständig assimiliert. Sie möchten die demokratischen Rechte und Pflichten unseres Landes als Schweizerbürger und -bürgerin wahrnehmen.

Die behördlichen Abklärungen haben ergeben, dass alle Bewerber einen unbescholtenen Leumund geniessen und auch die reglementarisch vorgeschriebene Wohnsitzpflicht erfüllen.

Die erforderlichen kantonalen Einbürgerungsbewilligungen sind ebenfalls vorhanden.

ANTRAG:

Der Bürgerrat beantragt der Bürgergemeinde-Versammlung vom 9. September 2020, alle vorerwähnten Gesuchsteller und Gesuchstellerinnen in das Bürgerrecht von Arlesheim aufzunehmen.

Namens des Bürgerrates

Der Präsident:
Stephan Kink

Der Schreiber:
Hans-F. Vögeli

